

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Catedral de Santa María de Regla (León, León)

**MUNICIPIO:** León

**PROVINCIA:** León

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 5477

**N. INV:** Catedral de Santa María de Regla (León, León)

**TIPO YACIMIENTO:**

**OBJETO:** Lápida

**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** LAPIDA

**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO

**TÉCNICA:**

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 7

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Original

**CONS. ARQ.:** M

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

(Crux) Hic requie[sc]it f/amulus Dei do(m)pn(us) / Michael Dominici, / archidiacon(us) de Tri[a]/caste[lla]  
in ecclesia / ista. Obiit Era M CCC L / XXIII annos

Texto dado por Martín López (2012, nº 68).

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Aquí descansa el siervo de Dios don Miguel Dominici, arcediano de Triacastella, en esta Iglesia. Murió el año mil trescientos treinta y cinco.

Traducción dada por Martín López (2012, nº 68).

**COMENTARIO:**

Epitaphium sepulcrale de Miguel Dominici, arcediano de Triacastela, de la catedral de León. Martín López (2012, nº 68).

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** Martín López (2012, nº 68).

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Lápida.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura gótica mayúscula.

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 18 de diciembre de 1335, siglo XIV.

**CRIT. DAT.:** Textuales.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Catedral de Santa María de Regla (León, León), claustro, panda norte, arcada 16, lápida.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 5477; Martín López, María Encarnación (2012) Las inscripciones de la Catedral de León (ss. IX-XX), León, Corpus Inscriptionum Hispaniae Mediaevalium, nº 68. Franco Mata, Á. (1976) Escultura gótica en León, León, p. 514. Gómez Moreno, Manuel (1925) Catálogo Monumental de España. Provincia de León, Madrid, pp. 251 y 288. de los Ríos, Demetrio (1895 [ed. facsímil de 1989]) La catedral de León, León, vol. I, p. 133. Quadrado, José María (1855) Recuerdos y bellezas de España. Asturias y León, Madrid, p. 94.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**